

den sidste ratifikation, accept eller godkendelse.

4. Hvis en ændring ikke inden for den i henhold til stk. 1 fastsatte eller i henhold til stk. 2 forlængede frist ratificeres, accepteres eller godkendes af medlemmer, der råder over mindst 80 pct. af de producerende medlemmers samlede antal stemmer og mindst 80 pct. af de forbrugende medlemmers samlede antal stemmer træder den pågældende ændring ikke i kraft.

5. Hvis en ændring inden for den i henhold til stk. 1 fastsatte eller i henhold til stk. 2 forlængede frist ratificeres, accepteres eller godkendes af medlemmer, der råder over mindst 80 pct. af de producerende medlemmers samlede antal stemme og mindst 80 pct. af de forbrugende medlemmers samlede antal stemmer:

- a) træder ændringen for de medlemmer, der har givet meddelelse om ratifikation, accept eller godkendelse, i kraft tre måneder efter, at depositaren har modtaget den sidste ratifikation, accept eller godkendelse, der er nødvendig for at bringe stemmetallet op på mindst 80 pct. af de producerende medlemmers samlede antal stemmer og mindst 80 pct. af de forbrugende medlemmers samlede antal stemmer, og
- b) medlemmer, som ikke har ratificeret, accepteret eller godkendt en ændring senest på dagen for dens ikrafttræden, skal fra denne dag ophøre med at deltage i overenskomsten, medmindre sådanne medlemmer over for Rådet på dets første samling efter ændringens ikrafttræden godtgør, at ratifikation, accept eller godkendelse ikke kunne gennemføres i tide på grund af forfatningsmæssige vanskeligheder, og Rådet beslutter for det pågældende medlem at forlænge den fastsatte frist for ratifikation, accept eller godkendelse, indtil disse vanskeligheder er overvundet.

6. Såfremt et medlem finder, at en ændring vil skade dets interesser, kan det, inden ændringen træder i kraft, give meddelelse til depositaren om, at det udtræder af denne overenskomst. Denne udtræden får virkning på dagen for ændringens ikrafttræden. Rådet kan til enhver tid og på sådanne vilkår og betingelser, som det anser for rimelige, tilla-

de et sådant medlem at tilbagekalde meddelelsen om udtræden.

7. Enhver ændring af denne artikel træder kun i kraft, såfremt den ratificeres, accepteres eller godkendes af alle medlemmer.

8. Bestemmelserne i denne artikel berører ikke nogen beføjelser i henhold til denne overenskomst til at ændre nogen af overenskomstens bilag eller anvendelsen af nogen anden af overenskomstens artikler, som foreskriver en særlig procedure vedrørende ændring af denne overenskomst.

Artikel 58

Udtræden

Et medlem, som udtræder af denne overenskomst i dens gyldighedsperiode, er, medmindre udtræden sker:

- a) i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 48, stk. 6, eller artikel 57, stk. 6, eller
- b) med mindst 12 måneders varsel til depositaren afgivet tidligst et år efter denne overenskomst ikrafttræden,

ikke berettiget til nogen andel af provenuet af afviklingen af stødpudelageret i henhold til bestemmelserne i artikel 26, og det er heller ikke berettiget til nogen andel af Rådets øvrige aktiver i henhold til bestemmelserne i artikel 60 ved denne overenskomsts ophør.

Artikel 59

Gyldighedsperiode, forlængelse og ophør

1. Denne overenskomst har, medmindre andet følger af bestemmelserne i denne artikel, gyldighed i fem år fra ikrafttrædelsesdatoen.

2. Rådet kan med to tredjedeles flertal af alle producerende medlemmers samlede stemmer og to tredjedeles flertal af alle forbrugende medlemmers stemmer forlænge denne overenskomsts gyldighed med en eller flere perioder, dog ikke ud over i alt to år.

3. Rådet skal senest fire år efter denne overenskomst ikrafttræden i en indstilling til medlemmerne meddele, om det er nødvendigt og hensigtsmæssigt, at denne overenskomst fornyes og i bekræftende fald, hvorledes. Rådet skal samtidig tage stilling til, hvorledes forholdet mellem udbud af og efterspørgsel efter tin må påregnes at blive ved